

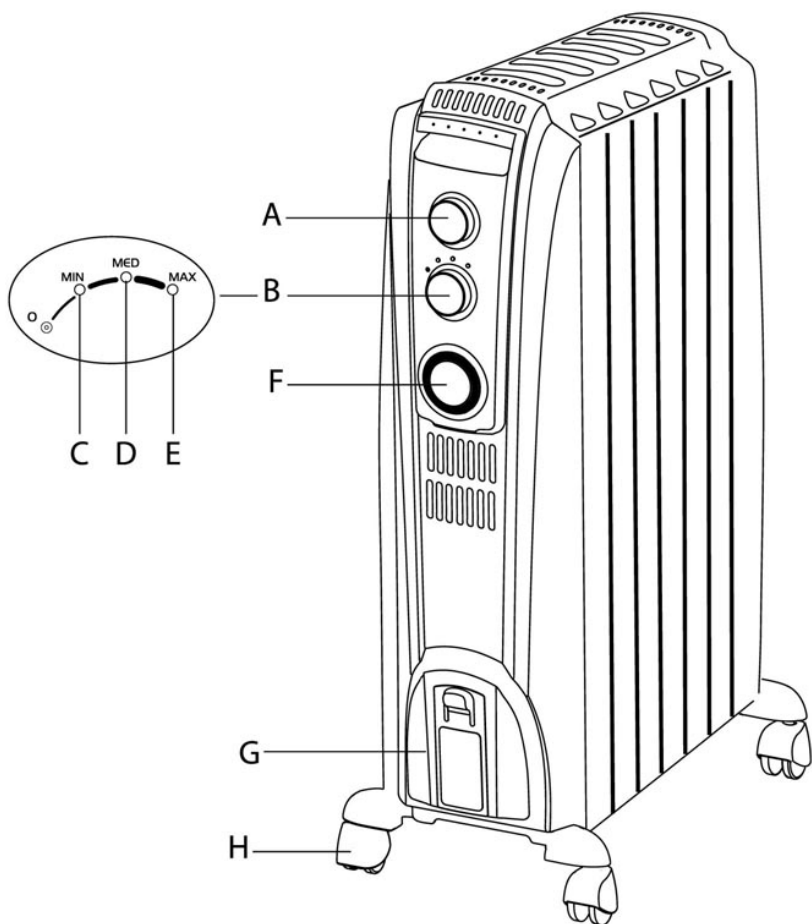
**DeLonghi**

**电 油 汀**

**使  
用  
说  
明  
书**

**DeLonghi**

**TRD40820T & TRD41020T**



## 介绍

首先感谢您选择德龙的产品。请在使用前先花几分钟时间阅读此说明书，以避免各种危险或损坏机器。

## 说明书中使用的符号

说明书中重要的警告都用下面的符号标出。遵守这些警告十分重要。

不遵守这些警告有可能导致触电、人身伤害、烧伤或损坏机器。



**重要!**

不遵守该警告有可能导致人身伤害或损坏机器。



**烫伤危险!**

不遵守该警告有可能导致烧伤或烫伤。



**小贴士:**

这些符号表示对使用者重要的建议和信息。

## 重要的警告

### 安全警告




**重要!**

- 8岁及以下的儿童和有心理、身体或者感官障碍、或不具备足够的经验或者知识的人员，在保证安全的前提下，在相关人员的监督或指导下可以使用此机器。不能让孩童玩耍此机器。在无人监督的情况下，孩童不可以对机器进行清洁及保养。

- 3岁以下的儿童需远离此机器，除非有人监管。
- 3岁以上且小于8岁的儿童，只能开关机器。且机器已被放置或安装在正常操作的位置，并在相关的人员的监督或指导下进行，以保证安全。3岁以上且小于8岁的儿童，不允许插电源插头，及对机器进行清洁和保养。

注意-机器运转时，机器的有些部分会变得很烫，有可能会造成烧伤。尤其要注意让孩童和弱势群体的人员远离此机器。

- **警告:** 为避免机器过热，当机器运转时切勿在机器上覆盖任何东西，这会导致机器过热的危险。为了避免任何由于意外的安全系统重置引起危险，本机器不能以外接定时器或独立摇控控制系统的方式进行使用。
- 电油汀的存储箱内填充了特种油，因此需要打开时必需送到制造商或其授权的服务中心进行维修。万一有漏油现象，请与制造商或其授权的服务中心联系。
- 机器不得直接放置于电源插座的下面。
- 切勿在浴缸、浴盆、淋浴房、水池及游泳池的附近使用。
- 如果机器的电源线损坏，必须由制造商或其授权的服务中心或有专业资质的人员进行更换，以避免各种危险。
- **注意:** 为了避免任何危险，机器的安全系统有可能会进行意外地重置，故机器不能外接定时器。



**小贴士:**

- 切勿使用机器烘干衣服。
- 切勿将机器的电源线放置在机器顶部，机器的表面很烫。
- 切勿将机器放置在通风处，这会影响机器的效率。
- 机器使用时必须垂直放置。
- 机器必须离家具或其他物品50厘米放置。
- 首次使用机器时，将温控旋钮旋转到最高温度运行至少15分钟，以释放新机器的味道。有可能机器会释放出少量的烟雾，这是由运输中用于保护加热元件的包装物造成的。
- 切勿堵塞机器顶部的热空气出风口和底部空气进风口。
- 将机器放置在方便拔插电源线的位置。
- 切勿在小于4平方米的室内使用此机器。
- 机器配有一个安全装置，万一机器过热，安全装置会自动关闭机器。如需恢复设置，请与售后服务中心联系。



### 烫伤危险!

不建议使用外接电源线，因为在机器运转的过程中有可能会产生导致外接电源线过热发生危险。

## 废旧处理

根据2002/96/EC号指令的要求，机器报废时不能按一般的家电进行处理，必需交给授权的专门的机构进行处理。



## 产品描述

- A、温控旋钮
- B、功率选择旋钮
- C/D/E、功率指示灯(最低档、中档、最高档)
- F 定时器
- G、电源线存储架
- H、脚轮

## 使用说明

### 脚轮安装

将电油汀底部朝上放置在地毯或柔软的表面上，以防止油漆表面受损。将底部的轮子朝外打开（如图1），然后再将电油汀反转到正面朝上放置。

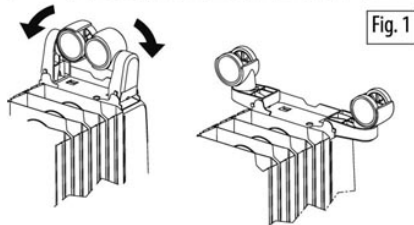


Fig. 1

### 警告

机器使用时必须垂直放置(即轮子在底部，控制旋钮在顶部)。任何其他的放置方式都会有危险。

### 机器的放置位置

机器不得直接放置于电源插座的下面。  
切勿在小于4平方米的室内使用电油汀。

### 机器连接

– 在使用前，请先确认所使用的电源电压与机器

铭牌所示是否一致。

- 请同时确认保险丝的容量是否足够，并确保有效接有地线。
- 此机器符合欧盟2004/108/EC号指令的规定。  
电油汀的插头须远离衣物、床上用品、家具和易燃物品。

## 机器的开启

接通电源，将温控旋钮旋转到最大档，然后按如下步骤开启机器：

- 将功率选择旋钮旋转到最低档(MIN)的位置，为选择最小输出功率档(最低功率指示灯亮起)
- 将功率选择旋钮旋转到中档(MED)的位置，为选择中档输出功率档(中档功率指示灯亮起)
- 将功率选择旋钮旋转到最高档(MAX)的位置，为选择最高输出功率档(最高功率指示灯亮起)

## 调节温度

当室内达到所需的温度时，慢慢地顺时针旋转温控旋钮，直到听到“咔嗒”声。

温控器会自动控制设定的温度，同时会保持理想的室温。

如果您的机器有三档功率选择，那么在春天、秋天或较暖和的季节，通过使用最小输出功率档可以更加节电。

## 防霜冻功能

将温控旋钮旋转到\*的位置，同时将功率选择旋钮旋转到最高档的位置。

电油汀会将室温保持在5℃左右，以最低的电量消耗起到室内防冻的作用。如果机器带有定时器，请将定时器的齿拨全部向内拨。



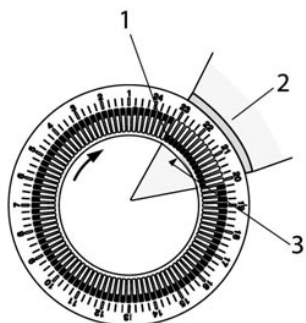
### 小贴士

如需彻底关闭机器，请将功率选择旋钮旋转到“0”的位置，然后拔下电源插头。

## 定时器

如何使用定时器

请按如下步骤操作：



- 核对时钟或手表的时间。假设当前是晚上10点，顺时针旋转定时器旋钮，直到定时器上的▲(3)指向22(表示晚上10点)。如需设定机器的工作时间段，将定时齿拨(1)朝里面拨，每个齿拨(1)定时间隔为15分钟，所选择的时间段(2)很容易查看。设置完成后，机器会在设定的时间段内自动运转（重要：电油汀必须始终接通电源）。
- 如需改变设定，将定时齿拨拨回初始的位置，然后设定新的时间段。
- 如果不需要启动定时器，请将所有的齿拨朝里拨。在这种情况下，如果要彻底地关闭机器，须将功率选择旋钮旋转到关闭的位置，同时拔下电源插头，以避免机器继续运转。



**重要：**切勿逆时针旋转定时器旋钮

这个定时器犹如一个电子时钟，只有当接通电源时才会工作。在不接通电源的情况下，定时器会停止，且稍后必须重新设置。

### 安全装置

万一机器过热，安全装置会自动启动关闭机器。如需重启机器，请与德龙售后服务中心联系。

### 机器的保养和维修

在进行任何的保养和维修前，请先拔下电源的插头，并等待机器冷却。

用一块潮湿的布擦机器即可，切勿使用洗涤剂或粗糙的东西来清洁机器。如果机器有很长一段时间不使用，那么将电源线缠绕在电源线存储架上，将机器放置在一个干燥的地方。如果机器出现故障，不要试图自行修理：这可能会导致火灾或触电危险，请与德龙售后服务中心联系。

### 常见故障处理

问 题	原 因	解 决 方 法
机器不工作	检查机器是否已接通电源，电源插座是否正常工作	接通电源
	检查是否有障碍物	移除障碍物并待机器冷却。如果机器还是不工作，请与德龙售后服务中心联系
	设定的温度太低	设定更高的温度



★若有任何需求请与下述地址联系:

☆邑隆贸易(上海)有限公司

地址: 上海市中山北路3553号伸大厦2001-2016室

电话: (021) 51086098 传真: (021) 62453368 邮编: 200062

客服热线: 800-988-1668

网址: [www.delonghi.com.cn](http://www.delonghi.com.cn)